

Distr.: General
6 April 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نشرة إعلامية مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨ صادرة عن وزارة الدفاع
بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية
(انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر (٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

واعتبرت الحالة في مناطق تخفيف التوتر مستقرة حسب تقييم أجري بشأنها.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: أربعة في اللاذقية، وثلاثة في دمشق، وواحد في حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع سبعة حوادث إطلاق نار في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تم تنفيذ ١ ٧٧٨ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٥٠٠ طن.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٧٩ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٨٥٢ ٧٥ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢ ٤٩٥ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال عددها ٢٣٤ جماعة.